

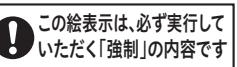
KVK 分岐水栓・分岐孔付シングルレバー式混合栓 KM5041(Z)C(TU) 〈各仕様共通〉 施工説明書1

施工業者様へ 施工前にこの施工説明書を必ずお読みのうえ、正しく施工してください。
この施工説明書と取扱説明書は必ずご使用になるお客様にお渡しください。

■この施工説明書はKM5041CTU仕様のイラストで説明しています。

安全上のご注意

- ここに示した **△ 警告** は誤った取扱いをすると、死亡または重傷に結び付く可能性があります。
- ここに示した **△ 注意** は誤った取扱いをすると、傷害または物的損害に結び付く可能性があります。
いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。
- お守りいただく事項の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| △ 禁止 給湯温度は85°Cより高温で使用しないでください。 | △ 禁止 加工及び接合、市販浄水器具の取り付け等の改造はしないでください。 | △ 禁止 給湯に蒸気を使用しないでください。 |
| 85°Cより高温でご使用になると、水栓の寿命が短くなり、破損して、やけどをしたり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。 | 器具が破損し、やけど・けがをしたり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。 | 器具が破損して、やけど、漏水のおそれがあります。 |
| △ 禁止 寒冷地仕様の場合 水抜き栓は水抜き以外の目的で開けないでください。 | △ 禁止 配管などの解氷のため解氷機をご使用の場合、水栓(給水・給湯管含む)には絶対に通電しないでください。 | △ 禁止 止水キャップ(分岐孔)は接続時以外ははずさないでください。 |
| 水抜き栓をいきなり開けますと高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が噴き出して、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。 | 通電すると水栓や給水・給湯管が発熱し、破損して家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。接続する際は、取扱店またはKVK修理受付センターにご相談ください。 | 接続時以外にはずしますと、水が噴き出して、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。 |
| △ 禁止 他所の水栓の使用や、食器洗い乾燥機などの作動により水圧変動が起こり、湯の使用中に湯温が急上昇するおそれがありますので、やけどのおそれのないところまで水圧変動をおさえた配管設備にしてください。 | △ 禁止 分岐水栓付仕様の場合 給水ホースが接続されていない場合は、ワンタッチノズルの先端(白い部分)を押さないでください。 | △ 禁止 漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。また給水ホースが接続されていない場合は、分岐止水ハンドルは必ず閉めてください。 |
| やけどをするおそれがあります。 | 取り付け後の通水は、必ず分岐水栓に給水ホースを接続した後、行ってください。 | 給水ホースを接続する前に通水すると水が噴き出して、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。 |

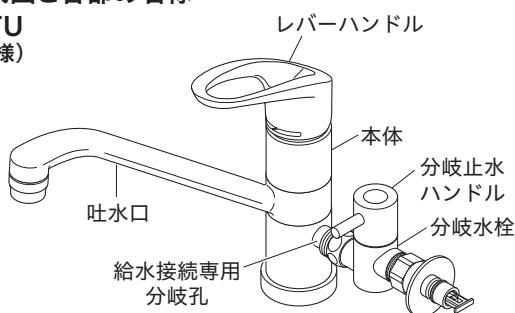
| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| △ 警告 分岐水栓付仕様の場合 ワンタッチノズルの圧逃しを行う場合は、分岐止水ハンドルを確実に閉めてからノズルをはずしてください。 | △ 禁止 器具に強い力や衝撃を与えないでください。 | 器具が破損し、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。 |
| 器具が破損し、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。 | △ 禁止 めっき部品は、ぶつけたり落としたりしないでください。また、銳利な物や硬い物を当てないでください。 | めっきの表面が割れた場合は使用しないでください。 |
| めっきの表面が割れて、けがをするおそれがありますので、ただちに使用を停止し、新しい部品に交換してください。 | △ 禁止 めっきの表面が割れて、けがをするおそれがあります。 | けがをするおそれがありますので、ただちに使用を停止し、新しい部品に交換してください。 |
| 小型電気温水器(即湯器)等に給湯ホースを接続する際は、ステンフレキ管等を介してください。 | △ 確認 食器洗い乾燥機等に接続する場合は、接続機器の最高使用温度を確かめてから接続してください。 | 食器洗い乾燥機等に接続する場合は、接続機器の最高使用温度を確かめてから接続してください。 |
| 高温の熱により給湯ホースの寿命が短くなり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。 | △ 確認 最高使用温度より高い温度で使用しますと、接続機器が破損するおそれがあります。 | 最高使用温度より高い温度で使用しますと、接続機器が破損するおそれがあります。 |

取り付け前に

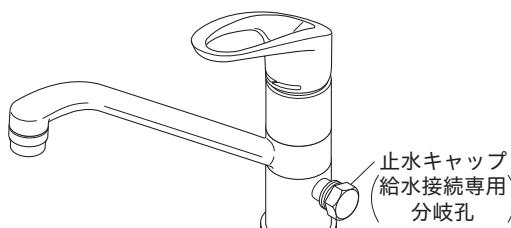
- ① 使用水圧 ($A = (\text{給湯器の最低作動水圧}) + (\text{配管圧力損失})$)
- (1) 瞬間給湯器との組み合わせ (設定条件 水温: 25°C 給湯器温度調節: 高温 吐水温度: 42°C ハンドル全開)
(比例制御式) 最低必要水圧: $A+50.0\text{KPa}$ (動水圧)、最高水圧: 0.75MPa (静水圧)
- (2) 貯湯式給湯器との組み合わせ
(給湯・給水圧力) 最低必要水圧: $A+50.0\text{KPa}$ (動水圧)、最高水圧: 0.75MPa (静水圧)
- ② レバーハンドルは全開で使用してください。給湯器が着火しない場合があります。
- ③ 給水圧力は給湯圧力より高くするか、同圧になるようにしてください。
- ④ 給水圧力が 0.3MPa から、 0.75MPa までは止水弁で流量調節してください。
- ⑤ 給水圧力が 0.75MPa を超えるときは、市販の減圧弁で、 0.2MPa 程度に減圧してください。
- ⑥ 給湯器の給湯温度は、安全のため 60°C 給湯をおすすめします。
- ⑦ 給湯器からの配管は最短距離で配管し、配管には保温材を巻いてください。
- ⑧ 使用諸条件を加味して適正な能力の給湯器を選ばないと、適正な吐水量及び吐水温度が得られないことがあります。
- ⑨ 本製品は改造(加工及び接合、市販浄水器具の取り付け等)によるトラブルについては、保証の限りではありません。
- ⑩ 通水検査をしていますので器具内に水が残っている場合がありますが、製品には問題ありません。

取り付け完成図と各部の名称／寸法図／分解図

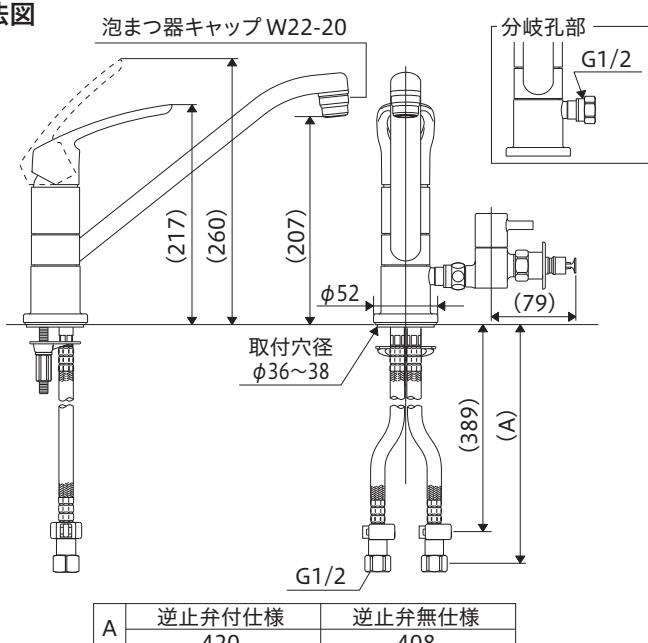
取り付け完成図と各部の名称

KM5041CTU
(分岐水栓付仕様)

KM5041C

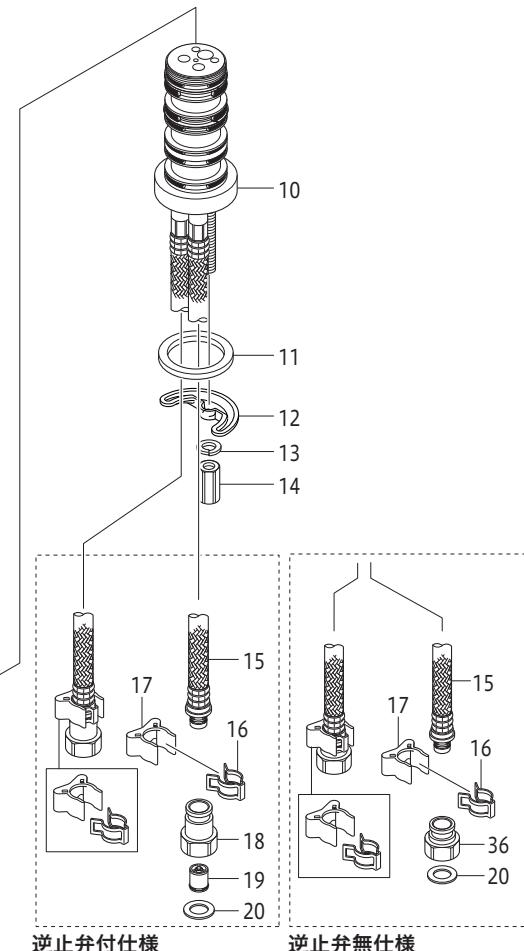
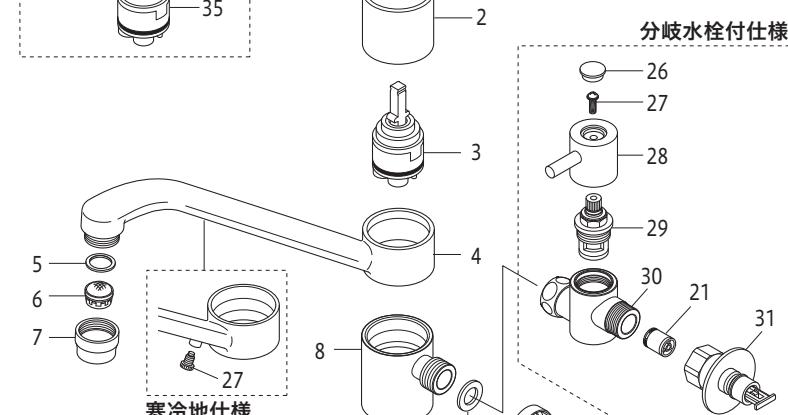
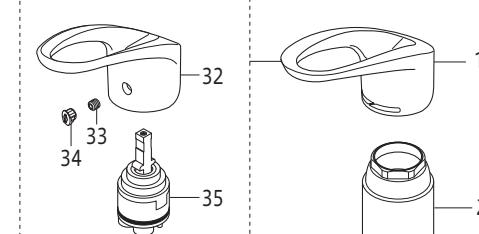


寸法図



分解図 この分解図は製品説明図であり、サービス部品の単位を示すものではありません。

めっき仕様



逆止弁付仕様

逆止弁無仕様

| |
|--------------|
| 1 レバーハンドル |
| 2 固定ナット |
| 3 カートリッジ |
| 4 吐水口 |
| 5 パッキン |
| 6 泡まつ器 |
| 7 泡まつ器キャップ |
| 8 分岐孔ユニット |
| 9 スリップ板 |
| 10 本体 |
| 11 シートパッキン |
| 12 馬蹄座金 |
| 13 ばね座金 |
| 14 取付ナット |
| 15 ブレードホース |
| 16 クイックファスナー |
| 17 保護キャップ |
| 18 ジョイント |
| 19 逆止弁 |
| 20 パッキン |
| 21 逆止弁 |
| 22 パッキン |
| 23 ボイドキャップ |
| 24 止水キャップ |
| 25 水抜き栓 |
| 26 キャップ |
| 27 ねじ |
| 28 分岐止水ハンドル |
| 29 セラミックバルブ |
| 30 分岐水栓本体 |

| |
|-------------|
| 21 逆止弁 |
| 22 パッキン |
| 23 ボイドキャップ |
| 24 止水キャップ |
| 25 水抜き栓 |
| 26 キャップ |
| 27 ねじ |
| 28 分岐止水ハンドル |
| 29 セラミックバルブ |
| 30 分岐水栓本体 |

| |
|--------------|
| 31 ワンタッチノズル |
| 32 レバーハンドル |
| 33 六角穴付き止めねじ |
| 34 キャップ |
| 35 カートリッジ |
| 36 ジョイント |

3ページ

4ページ

取り付け手順1

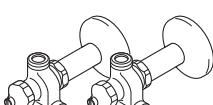
1 給水管内の清掃

配管工事後、必ず給湯・給水管内を清掃してください。

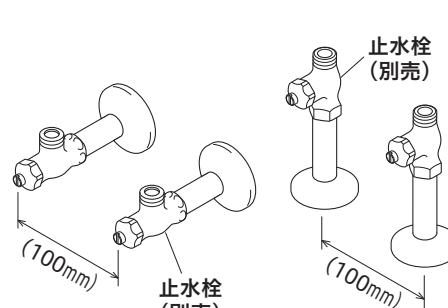
2 止水栓（別売）の取り付け

給湯管と給水管の間隔は100mm程度で取り付けます。
止水栓はストレーナ付が最適です。
寒冷地仕様は水抜き栓付止水栓を取り付けてください。

ストレーナ付止水栓

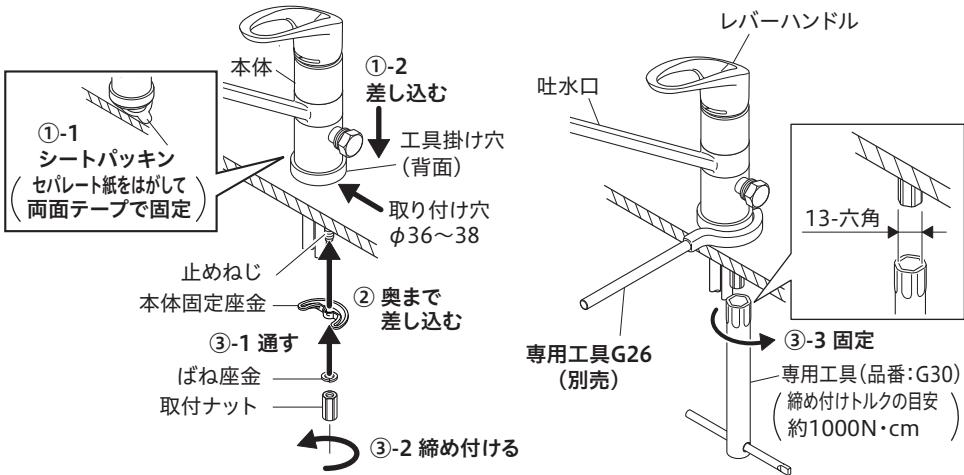


水抜き栓付止水栓



3 本体の固定

- ① 取り付け穴周囲の汚れを取り除いた後、本体裏側のシートパッキンのセパレート紙をはがしてから、本体背面の工具掛け穴が真後ろにくるように差し込みます。
- ② 本体固定座金の穴に止めねじを通して、本体固定座金を奥まで差し込みます。
- ③ ばね座金を止めねじに通し、取付ナットを締め付けて本体を固定します。



- 【△ 注意】
- ・セパレート紙は必ずはがしてください。セパレート紙をはがさず固定した場合、本体が緩んだり、がたつきが発生し、漏水して家財などを濡らす財産損害发生のおそれがあります。
 - ・専用工具G26(別売)を使用して本体を保持してください。レバーハンドルや吐水口を持って締め付けますと破損し、漏水のおそれがありますので、これらは持たないでください。
 - ・取付ナットの締め付けは、専用工具G30(別売)で確実に行ってください。しっかりと締め付けられていないと、本体が緩んだり、がたつきが発生し、漏水して家財などを濡らす財産損害发生のおそれがあります。

4 止水栓との接続

- ① ジョイントを止水栓に接続します。

【△ 注意】

・接続は適切な工具（スパナ等）で締め付けてください。

締め付けトルクの目安は約2000N·cmです。

締め付け不足や締め付け過ぎると、漏水の原因となります。

・薄肉の接続管（ニップル等）にはジョイントを接続しないでください。

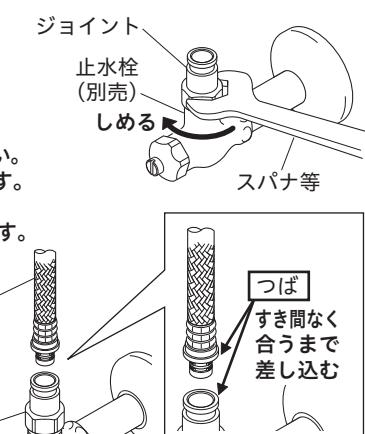
・パッキンが切れ、漏水して家財などを漏らすおそれがあります。

・止水栓がしっかり固定されている事を確認してください。

固定されていないとブレードホースが抜け、漏水の原因となります。

- ② ブレードホースのつばとジョイントのつばが

すき間なく合うまで差し込んでください。



【△ 注意】

・ブレードホースはR 60以上の大きな曲げ半径になるよう曲げてください。鋸角に曲げたり、混合栓根元で曲げたりしないでください。(A図)

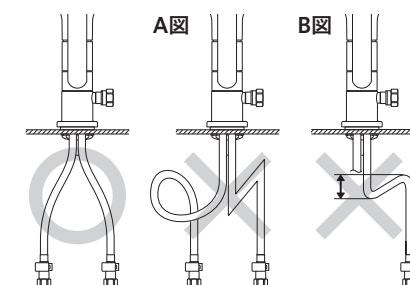
急に曲げたり折ったりすると、亀裂や破損を起こし、漏水して家財などを漏らすおそれがあります。

・上下戻り配管はやめてください。(B図)

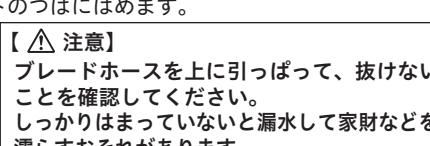
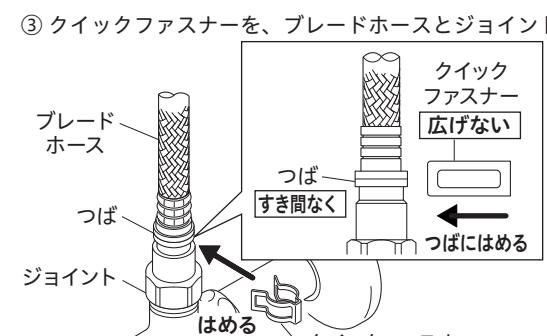
ウォーターハンマーなどでブレードホースが振動した際、屈曲部からの水漏れ発生の原因となります。

・ブレードホース同士などへの不要な接触は避けてください。摩耗による外傷で、ホース性能の劣化の可能性があります。

【お願い】ブレードホースは切断しないでください。

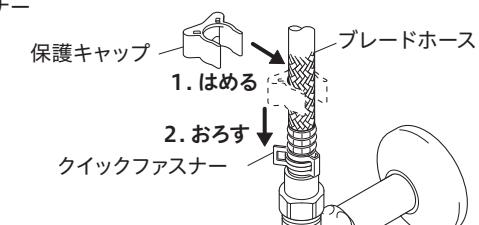


- ③ クイックファスナーを、ブレードホースとジョイントのつばにはめます。



- ④ クイックファスナーに保護キャップを

はめます。
この時、保護キャップはブレードホースにはめてから、クイックファスナーまでおろします。



5ページ

6ページ

取り付け手順2(分岐水栓付仕様の場合)

5 分岐水栓の取り付け

分岐水栓の使用上のご注意(分岐水栓付仕様の場合)

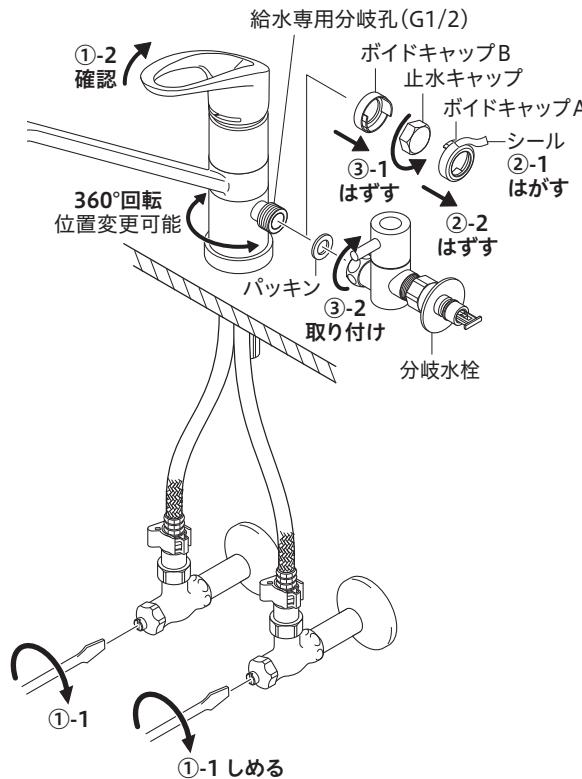
- 【△ 警告】・止水キャップ(分岐孔)は接続時以外ははずさないでください。接続時以外にはずしますと、水が噴き出して、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
接続する際は、取付店またはKVK修理受付センターにご相談ください。
・給水ホースが接続されていない場合は、分岐止水ハンドルは必ず閉めてください。また、ワンタッチノズルの先端(白い部分)を押さないでください。漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
・分岐水栓のワンタッチノズルには緊急止水機能が付いていますので、万一給水ホースがはずれた場合や給水ホースを付けない状態では、緊急止水機能が働いて通水されません。
・本製品は、給水接続専用です。
・接続の場合は、接続する機器(食器洗い機等)の給水条件及び施工上の注意事項をよくご確認ください。
・分岐水栓以降に接続された設備については保証の対象外となります。
・給水ホースをはずす際は、必ず分岐止水ハンドルが閉まっていることを確認してください。
通水中に給水ホースをはずさないでください。万一はずされた場合は、ワンタッチノズル内に圧力がたまり、再度取り付ける際、接続しにくい場合がありますので「ワンタッチノズルの圧逃し」を行ってください。

- ① 湯水の止水栓の止水弁または元栓をしっかりと閉めて、湯水が出ないことを必ず確認してください。
- ② シールをはがし、ボイドキャップAをはずします。
- ③ 止水キャップとボイドキャップBを取りはずし、分岐水栓を取り付けます。

△ 注意

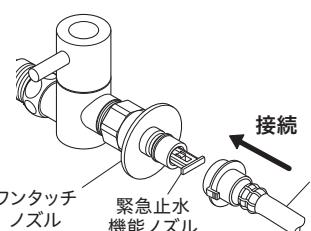
締め付けは二面幅に合わせてモンキーレンチ等で確実に行ってください。
しっかりと締め付けられていないと、漏水するおそれがあります。

・分岐孔が回転します
給水分岐孔は、360°回転し、位置を変えることができます。



7ページ

6 給水ホース(別売)の接続



給水ホース(別売)について

- 【△ 注意】日本電機工業会規格JEM 1206に合致しない給水ホースは使用しないでください。通水不良や水漏れのおそれがあります。

ワンタッチノズルの圧逃し方法

万一通水中に給水ホースがはずれた場合は、ワンタッチノズル内に圧力がたまり、再度取り付ける際、接続しにくい場合がありますのでワンタッチノズルの圧逃しを行ってください。

- ① 分岐止水ハンドルをしっかりと閉めます。

△ 警告

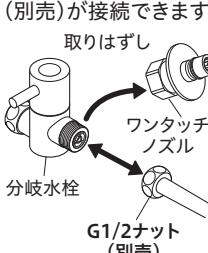
分岐止水ハンドルは確実に閉めてください。開いた状態でワンタッチノズルをはずすと、水が噴き出して、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

- ② ワンタッチノズルをはずし、圧を逃します。
- ③ ワンタッチノズルを分岐止水栓本体に取り付けます。
- ④ 給水ホースをワンタッチノズルに取り付けます。

他の接続例

分岐水栓の先端のワンタッチノズルは取りはずしができます。この場合、緊急止水機能は働きませんので注意してください。

G1/2のナット(別売)が接続できます。

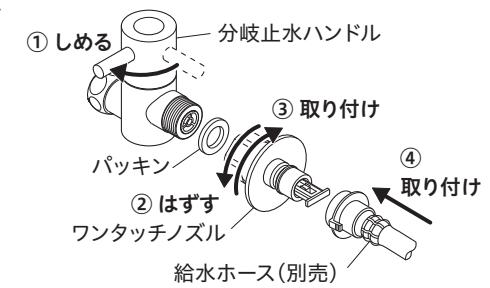


ホースニップル(別売品番:Z907)が接続できます。



△ 注意

- ・ホースニップルの接続先では止水しないでください。ホースが抜けるおそれがあります。
- ・ホースニップルは食器洗い乾燥機には使用できません。



8ページ

取り付け後の点検と清掃

通水確認

- 【△ 注意】水栓を取り付け後、通水して湯水の出し止めを5~6回繰り返し、配管接続部及び水栓から水漏れがないことを確認してください。

確認しないと、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

泡まつ器清掃のお願い

吐水口の泡まつ器にゴミ等がつまると、吐水量が減ったり、きれいに流れなくなったりしますので、施工後必ず清掃してください。

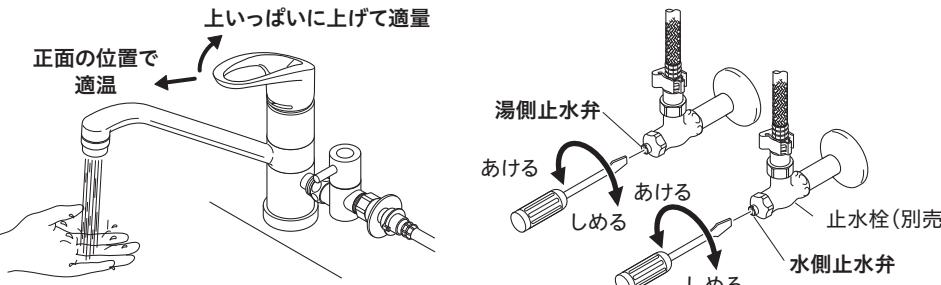
- ① 湯水全開で20~30秒吐水させます。
- ② 吐水口の泡まつ器キャップをはずす方向にひねって、泡まつ器を取りはずします。
- ③ 泡まつ器をブラシで水洗いします。



清掃後は、はずした逆の手順で組み立ててください。

湯温・流量調節

レバーハンドルが正面を向いている位置で適温、全開吐水で適量になるように、止水弁で調節します。



9ページ

故障かなと思ったら…

次のような現象は故障ではありません。修理を依頼される前に下記の表に従ってもう一度お確かめください。

| 現象 | お調べいただくところ | 処置 | 参照ページ及び項目 |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------|
| 吐水量が少ない | 止水弁は十分に開いていますか | 止水弁を開ける | 9ページ 「湯温・流量調節」 |
| | 泡まつ器にゴミ等がつまっていますか | 泡まつ器を清掃する | 9ページ 「泡まつ器清掃のお願い」 |
| | ガス給湯器と組合せてご使用の場合、能力切換式のものでは適正能力にセッティングされていますか | ガス給湯器の能力を適正能力にセッティングする | — |
| | 泡まつ器は凍っていますか | 泡まつ器にぬるま湯をかける | — |
| 高温しか出ない | 水側止水弁は十分に開いていますか | 止水弁を開ける | 9ページ 「湯温・流量調節」 |
| 低温しか出ない | 湯側止水弁は十分に開いていますか | 止水弁を開ける | 9ページ 「湯温・流量調節」 |
| | 給湯器から十分な湯がきていますか | 給湯器の設定温度・作動を確認する | — |
| 温度調節がうまくできない | 湯側・水側止水弁は十分に開いていますか | 止水弁で流量を調節する | 9ページ 「湯温・流量調節」 |
| | 給湯器から十分な湯がきていますか | 給湯器の設定温度・作動を確認する | — |
| | 泡まつ器にゴミ等がつまっていますか | 泡まつ器を清掃する | 9ページ 「泡まつ器清掃のお願い」 |
| 吐水が飛び散る | 泡まつ器にゴミ等がつまっていますか | 泡まつ器を清掃する | 9ページ 「泡まつ器清掃のお願い」 |
| 給水ホースがはずれた状態で湯水が出ない(分岐水栓付仕様のみ) | 緊急止水機能が働いて通水されないしくみになっています。 故障ではありません。給水ホースを再度取り付ける際、接続しにくい場合がありますのでワンタッチノズルの圧逃しを行ってください。 | 8ページ 「ワンタッチノズルの圧逃し方法」 | — |

[水栓本体内部のメンテナンスをする場合]

- 【△ 注意】・修理技術者以外の人は水栓本体内部を分解しないでください。故障や水漏れの原因になります。
水栓本体内部のメンテナンスは、取付店・販売店またはKVK修理受付センターにご依頼ください。
・メンテナンスは、専用工具G26(別売)を使用して本体を保持しながら行ってください。
吐水口やレバーハンドルを持ってはずしますと破損し、漏水のおそれがありますので、これらは持たないでください。

10ページ

403754-03